# **SICHERHEITSDATENBLATT**



# ABSCHNITT 1: Bezeichnung des Stoffs beziehungsweise des Gemischs und des **Unternehmens**

1.1 Produktidentifikator

**Produktname** Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80

**Produktcode** 469704-DE01 SDS-Nr. 469704 **Produkttyp** Flüssigkeit.

1.2 Relevante identifizierte Verwendungen des Stoffs oder Gemischs und Verwendungen, von denen abgeraten wird

Verwendung des Stoffes/

Handschaltgetriebeöl

Für spezifische Anwendungshinweise siehe das entsprechende technische Datenblatt oder des Gemisches

wenden Sie sich an einen Vertreter des Unternehmens.

1.3 Einzelheiten zum Lieferanten, der das Sicherheitsdatenblatt bereitstellt

Lieferant Castrol Holdings Europe B.V.,

d'Arcyweg 76, 3198NA

Europoort Rotterdam

Castrol Germany GmbH,

Überseeallee 1, 20457 Hamburg

+49 (0) 800 863 73 70 MSDSadvice@bp.com

1.4 Notrufnummer

E-Mail-Adresse

**NOTRUFNUMMER** Carechem: +44 (0) 1235 239 670 (24/7)

# ABSCHNITT 2: Mögliche Gefahren

2.1 Einstufung des Stoffs oder Gemischs

Produktdefinition Gemisch

Einstufung gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 [CLP/GHS]

Nicht eingestuft.

Abschnitte 11 und 12 enthalten genauere Informationen zu Gesundheitsgefahren, Symptomen und Umweltrisiken.

2.2 Kennzeichnungselemente

Kennzeichnungselemente

**Signalwort** Kein Signalwort.

Gefahrenhinweise Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

**Sicherheitshinweise** 

Prävention Nicht anwendbar. Nicht anwendbar. Reaktion Lagerung Nicht anwendbar. **Entsorgung** Nicht anwendbar. Gefährliche Inhaltsstoffe Nicht anwendbar.

Enthält Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit Ergänzende

Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine gesalzen, C12-14-tert.-Alkyl. Kann allergische

Reaktionen hervorrufen.

Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

EG Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH)

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80 Produktcode 469704-DE01 Seite: 1/19 Version 6 Ausgabedatum 5 Oktober 2025 Format Deutschland Sprache DEUTSCH

(Germany) **Datum der letzten** 23 April 2024.

# **ABSCHNITT 2: Mögliche Gefahren**

Anhang XVII -

Beschränkung der Herstellung, des

Inverkehrbringens und

der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe, Mischungen und

**Erzeugnisse** 

#### Spezielle Verpackungsanforderungen

Mit kindergesicherten

Nicht anwendbar.

Nicht anwendbar.

Verschlüssen

auszustattende Behälter

Tastbarer Warnhinweis Nicht anwendbar.

### 2.3 Sonstige Gefahren

Das Produkt entspricht den Kriterien für PBT- oder vPvB-Stoffen gemäß Anhang XIII der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 Diese Mischung enthält keine Substanzen, die als PBT- oder vPvB-Stoffe eingestuft werden.

Das Produkt erfüllt die Kriterien für endokrin wirksame Eigenschaften gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006. Dieser Stoff/dieses Gemisch enthält keine Bestandteile, die als endokrin wirksam gelten.

Andere Gefahren, die zu keiner Einstufung führen

Wirkt hautentfettend.

# ABSCHNITT 3: Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

#### 3.2 Gemische

**Produktdefinition** Gemisch

Synthetisches Grundöl. Hochraffiniertes Grundöl (IP 346 DMSO-Auszug < 3%). Proprietäre Hochleistungsadditive.

Name des Produkts / Inhaltsstoffs	Identifikatoren	%	Einstufung	Spezifische Konzentrationsgrenzwerte, M-Faktoren und ATEs	Тур
Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere paraffinhaltige	REACH #: 01-2119484627-25 EG: 265-157-1 CAS: 64742-54-7 Verzeichnis: 649-467-00-8	≤3	Asp. Tox. 1, H304	-	[1]
Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste schwere paraffinhaltige	REACH #: 01-2119471299-27 EG: 265-169-7 CAS: 64742-65-0 Verzeichnis: 649-474-00-6	≤3	Asp. Tox. 1, H304	-	[1]
Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte leichte paraffinhaltige	REACH #: 01-2119487077-29 EG: 265-158-7 CAS: 64742-55-8 Verzeichnis: 649-468-00-3	≤3	Asp. Tox. 1, H304	-	[1]
Destillate (Rohöl), Lösungsmittel - entwachst leicht paraffinisch	REACH #: 01-2119480132-48 EG: 265-159-2 CAS: 64742-56-9 Verzeichnis: 649-469-00-9	≤3	Asp. Tox. 1, H304	-	[1]
Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit Diphosphorpentoxid verestert	REACH #: 01-2119493620-38 EG: 931-384-6 CAS: -	<1	Acute Tox. 4, H302 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Chronic 2, H411	ATE [Oral] = 500 mg/ kg Eye Irrit. 2, H319: C ≥ 50% Skin Sens. 1, H317:	[1]
Draduktnama Castral Transma	W Manual 7 Lang Life 75	A/ OO	Duadulstanda 460	704 DE04 Caita.	2/40

ProduktnameCastrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80Produktcode469704-DE01Seite: 2/19Version 6Ausgabedatum 5 Oktober 2025FormatDeutschlandSpracheDEUTSCHDatum der letzten23 April 2024.(Germany)

# ABSCHNITT 3: Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

und durch Amine gesalzen, C≥ 9.39%

C12-14-tert.-Alkyl

Siehe Abschnitt 16 für den vollständigen Wortlaut der oben angegebenen H-Sätze.

qvT

[1] Stoff eingestuft als gesundheitsgefährdend oder umweltgefährlich

Die Grenzwerte für die Exposition am Arbeitsplatz sind, wenn verfügbar, in Abschnitt 8 wiedergegeben.

# ABSCHNITT 4: Erste-Hilfe-Maßnahmen

#### 4.1 Beschreibung der Erste-Hilfe-Maßnahmen

Augenkontakt Bei Berührung die Augen sofort mindestens 15 Minuten lang mit viel Wasser spülen. Die

Augenlider sollten vom Augapfel ferngehalten werden, damit ein gründliches Ausspülen gewährleistet ist. Auf Kontaktlinsen prüfen und falls vorhanden entfernen. Einen Arzt

verständigen.

Haut gründlich mit Seife und Wasser reinigen oder zugelassenes Hautreinigungsmittel

verwenden. Verschmutzte Kleidung und Schuhe ausziehen. Kleidung vor erneutem Tragen waschen. Schuhe vor der Wiederverwendung gründlich reinigen. Beim Auftreten von

Reizungen Arzt hinzuziehen.

Inhalativ Falls eingeatmet, an die frische Luft bringen. Beim Auftreten von Symptomen einen Arzt

aufsuchen.

Verschlucken Kein Erbrechen herbeiführen außer bei ausdrücklicher Anweisung durch medizinisches

Personal. Beim Auftreten von Symptomen einen Arzt aufsuchen.

Schutz der Ersthelfer Es sollen keine Maßnahmen ergriffen werden, die mit persönlichem Risiko einhergehen oder

nicht ausreichend trainiert wurden.

#### 4.2 Wichtigste akute und verzögert auftretende Symptome und Wirkungen

Siehe Abschnitt 11 für detailiertere Informationen zu gesundheitlichen Auswirkungen und Symptomen.

#### Mögliche akute Auswirkungen auf die Gesundheit

Inhalativ Einatmen des Dampfes ist unter Umgebungsbedingungen wegen des niedrigen Dampfdrucks

normalerweise kein Problem.

Verschlucken Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

Hautkontakt Wirkt hautentfettend. Kann Trockenheit und Reizung der Haut bewirken.

**Augenkontakt** 

#### Verzögert und sofort auftretende Wirkungen sowie chronische Wirkungen nach kurzer oder lang anhaltender Exposition

Inhalativ Starke Exposition durch Inhalation von Tröpfchen in der Luft oder Aerosolen kann zu Reizungen

der Atemwege führen.

Verschlucken Verschlucken großer Mengen kann Übelkeit und Durchfall verursachen.

Hautkontakt Langfristiger oder wiederholter Kontakt kann die Haut austrocknen und zur Irritation und/oder

Dermatitis führen.

Augenkontakt Potentielles Risiko vorübergehender Probleme wie Brennen oder Rötungen bei zufälligem

Augenkontakt.

# 4.3 Hinweise auf ärztliche Soforthilfe oder Spezialbehandlung

Hinweise für den Arzt Die Behandlung sollte im allgemeinen von den Symptomen abhängen und auf die Linderung

der Auswirkungen ausgerichtet sein.

# ABSCHNITT 5: Maßnahmen zur Brandbekämpfung

5.1 Löschmittel

Geeignete Löschmittel Im Brandfall Schaum-, Trockenchemikalien- oder Kohlendioxidlöscher oder -spray verwenden.

Ungeeignete Löschmittel Keinen Wasservollstrahl verwenden. Bei Verwendung eines Wasservollstrahls kann das Feuer

durch Verspritzen des Produktes verteilt werden.

# 5.2 Besondere vom Stoff oder Gemisch ausgehende Gefahren

Gefahren, die von dem Bei Erwärmung oder Feuer tritt ein Druckanstieg auf, und der Behälter kann platzen.

Stoff oder der Mischung

ausgehen

Gefährliche Zu den Verbrennungsprodukten können folgende Verbindungen gehören:

Verbrennungsprodukte Kohlenstoffoxide (CO, CO<sub>2</sub>)

 Produktname
 Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80
 Produktcode
 469704-DE01
 Seite: 3/19

 Version 6
 Ausgabedatum 5 Oktober 2025
 Format Deutschland
 Sprache DEUTSCH

Datum der letzten 23 April 2024. (Germany)

# ABSCHNITT 5: Maßnahmen zur Brandbekämpfung

#### 5.3 Hinweise für die Brandbekämpfung

**Besondere** 

Vorsichtsmaßnahmen für **Feuerwehrpersonal** 

**Besondere** 

Schutzausrüstung bei der Brandbekämpfung

Es sollen keine Maßnahmen ergriffen werden, die mit persönlichem Risiko einhergehen oder nicht ausreichend trainiert wurden. Im Brandfall den Ort des Geschehens umgehend abriegeln und alle Personen aus dem Gefahrenbereich evakuieren.

Feuerwehrleute sollten angemessene Schutzkleidung und umluftunabhängige Atemgeräte mit vollem Gesichtsschutz tragen, die im Überdruckmodus betrieben werden. Kleidung für Feuerwehrleute (einschließlich Helm, Schutzstiefel und Schutzhandschuhe), die die Europäische Norm EN 469 einhält, bietet einen Grundschutz bei Unfällen mit Chemikalien.

# ABSCHNITT 6: Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

#### 6.1 Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen, Schutzausrüstungen und in Notfällen anzuwendende Verfahren

Nicht für Notfälle geschultes Personal Es sollen keine Maßnahmen ergriffen werden, die mit persönlichem Risiko einhergehen oder nicht ausreichend trainiert wurden. Umgebung evakuieren. Nicht benötigtem und ungeschütztem Personal den Zugang verwehren. Verschüttete Substanz nicht berühren oder betreten. Vorsicht Rutschgefahr; Vorsichtig gehen um Sturz zu vermeiden. Geeignete persönliche Schutzausrüstung anlegen.

Einsatzkräfte

Falls für den Umgang mit der Verschüttung Spezialkleidung benötigt wird, ist Abschnitt 8 zu geeigneten und ungeeigneten Materialien zu beachten. Siehe auch Informationen in "Nicht für Notfälle geschultes Personal".

6.2

Umweltschutzmaßnahmen

Vermeiden Sie die Verbreitung und das Abfließen von freigesetztem Material sowie den Kontakt mit dem Erdreich, Gewässern, Abflüssen und Abwasserleitungen. Die zuständigen Stellen benachrichtigen, wenn durch das Produkt Umweltbelastung verursacht wurde (Abwassersysteme, Oberflächengewässer, Boden oder Luft).

# 6.3 Methoden und Material für Rückhaltung und Reinigung

Kleine freigesetzte Menge

Undichte Stelle verschließen, wenn gefahrlos möglich. Behälter aus dem Austrittsbereich entfernen. Mit inertem Material absorbieren und in einen geeigneten Entsorgungsbehälter geben. Über ein anerkanntes Abfallbeseitigungsunternehmen entsorgen.

**Große freigesetzte Menge** 

Undichte Stelle verschließen, wenn gefahrlos möglich. Behälter aus dem Austrittsbereich entfernen. Eintritt in Kanalisation, Gewässer, Keller oder geschlossene Bereiche vermeiden. Ausgetretenes Material mit unbrennbarem Aufsaugmittel (z.B. Sand, Erde, Vermiculite, Kieselgur) eingrenzen und zur Entsorgung nach den örtlichen Bestimmungen in einen dafür vorgesehenen Behälter geben. Über ein anerkanntes Abfallbeseitigungsunternehmen entsorgen.

6.4 Verweis auf andere **Abschnitte** 

Siehe Abschnitt 1 für Kontaktinformationen im Notfall. Brandbekämpfungsmaßnahmen finden Sie in Abschnitt 5.

Siehe Abschnitt 8 für Informationen bezüglich geeigneter persönlicher Schutzausrüstung.

Siehe Abschnitt 12 für Umweltschutzmassnahmen.

Siehe Abschnitt 13 für weitere Angaben zur Abfallbehandlung.

# ABSCHNITT 7: Handhabung und Lagerung

#### 7.1 Schutzmaßnahmen zur sicheren Handhabung

Schutzmaßnahmen

Geeignete persönliche Schutzausrüstung anlegen.

Ratschlag zur allgemeinen **Arbeitshygiene** 

Das Essen, Trinken und Rauchen ist in Bereichen, in denen diese Substanz verwendet, gelagert oder verarbeitet wird, zu verbieten. Nach Umgang gründlich waschen. Kontaminierte Kleidung und Schutzausrüstung vor dem Betreten des Essbereichs entfernen. Siehe Abschnitt 8 für weitere Angaben zu Hygienemaßnahmen.

7.2 Bedingungen zur sicheren Lagerung unter Berücksichtigung von Unverträglichkeiten

Aufbewahren gemäß den örtlichen Bestimmungen. An einem trockenen, kühlen und gut durchlüfteten Ort von unverträglichen Materialien entfernt lagern (siehe Abschnitt 10). Von Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fernhalten. Behälter bis zur Verwendung dicht verschlossen und versiegelt halten. Behälter, welche geöffnet wurden, sorgfältig verschließen und aufrecht lagern, um das Auslaufen zu verhindern. Lagerung und Verwendung nur in für dieses Produkt vorgesehenen Gefäßen/Behältern. Nicht in unbeschrifteten Behältern aufbewahren.

Ungeeignet **Deutschland** -Lagerklasse

Längere Exposition bei erhöhter Temperatur

10

# 7.3 Spezifische Endanwendungen

**Empfehlungen** 

Siehe Abschnitt 1.2 sowie die Szenarien unter Exposition im Anhang, wo zutreffend.

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80 Produktcode 469704-DE01 Seite: 4/19 Version 6 Ausgabedatum 5 Oktober 2025 Format Deutschland Sprache DEUTSCH (Germany) Datum der letzten 23 April 2024.

# ABSCHNITT 8: Begrenzung und Überwachung der Exposition/Persönliche Schutzausrüstungen

#### 8.1 Zu überwachende Parameter

#### **Arbeitsplatz-Grenzwerte**

Es ist kein Expositionsgrenzwert bekannt.

**Empfohlene** Überwachungsverfahren Es sollte ein Hinweis auf Überprüfungsnormen erfolgen, wie beispielsweise der Folgende: Europäische Norm DIN EN 689 (Arbeitsplatzatmosphären - Anleitung zur Ermittlung der inhalativen Exposition gegenüber chemischen Stoffen zum Vergleich mit Grenzwerten und Messstrategie) Europäische Norm DIN EN 14042 (Arbeitsplatzatmosphären - Leitfaden für die Anwendung und den Einsatz von Verfahren und Geräten zur Ermittlung chemischer und biologischer Arbeitsstoffe) Europäische Norm DIN EN 482 (Exposition am Arbeitsplatz -Allgemeine Anforderungen an die Leistungsfähigkeit von Verfahren zur Messung chemischer Arbeitsstoffe) Hinweis auf nationale Anleitungsdokumente für Methoden zur Bestimmung gefährlicher Stoffe wird ebenfalls gefordert.

#### **Biologische Expositionsindizes**

#### Name des Produkts / Inhaltsstoffs

**Exposure-Indizes** 

Keine Expositionsindizes bekannt.

#### **DNELs/DMELs**

Nicht verfügbar.

### **PNECs**

Nicht verfügbar.

### 8.2 Begrenzung und Überwachung der Exposition

Geeignete technische Steuerungseinrichtungen Absauganlage oder eine andere technische Einrichtung vorsehen, um die relevanten Konzentrationen in der Luft unter den jeweils zulässigen Arbeitsplatzgrenzwerten zu halten. Alle Aktivitäten mit Chemikalien sollten hinsichtlich der damit verbundenen Gesundheitsrisiken evaluiert werden, um sicherzustellen, dass jede Exposition unter ausreichend kontrollierten Bedingungen geschieht. Persönliche Schutzausrüstung sollte erst dann in Betracht gezogen werden, nachdem andere Kontrollmaßnahmen (z. B. Kontrollen technischer Art) entsprechend evaluiert wurden. Persönliche Schutzausrüstung sollte den jeweils gültigen Normen entsprechen, geeignet für den Verwendungszweck sein, in gutem Zustand gehalten und vorschriftsmäßig gewartet werden. Persönliche Schutzausrüstung unter Beachtung der gültigen Normen auswählen. Dazu wenden Sie sich bitte an ihren Lieferanten für Persönliche Schutzausrüstung. Weitere Informationen zu Standards erhalten Sie von Ihrer national zuständigen Organisation.

Die endgültige Wahl der Schutzausrüstung wird sich nach der Gefährdungsbeurteilung richten. Es muss unbedingt darauf geachtet werden, dass alle Teile der persönlichen Schutzausrüstung miteinander kompatibel sind.

### Individuelle Schutzmaßnahmen

Hygienische Maßnahmen

Waschen Sie nach dem Umgang mit chemischen Produkten und am Ende des Arbeitstages ebenso wie vor dem Essen, Rauchen und einem Toilettenbesuch gründlich Hände, Unterarme und Gesicht. Stellen Sie sicher, dass in der Nähe des Arbeitsbereichs Augenspülstationen und Sicherheitsduschen vorhanden sind.

#### **Atemschutz**

Bei unzureichender Belüftung Atemschutzgerät anlegen.

Die richtige Wahl des Atemschutzes hängt von der Anwendung, den verwendeten Chemikalien und den Zustand der Atemschutzausrüstung ab. Sicherheitsanweiweisungen sollten für alle beabsichtigten Anwendungen erstellt werden. Die Auswahl der Atemschutzausrüstung sollte immer in Zusammenarbeit mit dem Hersteller unter Berücksichtigung der lokalen Arbeitsbedingungen erfolgen.

Augen-/Gesichtsschutz **Hautschutz** 

**Handschutz** 

Schutzbrille mit Seitenblenden.

#### Allgemeine Angaben:

Da die jeweiligen Arbeitsumgebungen und Methoden der Materialhandhabung variieren, müssen für iede geplante Anwendung Arbeitsanweisungen entwickelt werden. Die Auswahl der korrekten Schutzhandschuhe hängt von den gehandhabten Chemikalien und den Arbeits- und Gebrauchsbedingungen ab. Die meisten Handschuhe bieten nur für einen begrenzten Zeitraum Schutz, bevor sie entsorgt und ausgetauscht werden müssen (selbst bei den besten chemikalienbeständigen Handschuhen kommt es nach wiederholter Exposition gegenüber Chemikalien zum Durchbruch).

Die Handschuhe sollten in Rücksprache mit dem Ausrüster/Hersteller und unter

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80 Produktcode 469704-DE01 Seite: 5/19 Version 6 Ausgabedatum 5 Oktober 2025 **Format Deutschland** Sprache DEUTSCH

(Germany) **Datum der letzten** 

**Ausgabe** 

23 April 2024.

# ABSCHNITT 8: Begrenzung und Überwachung der Exposition/Persönliche Schutzausrüstungen

Berücksichtigung einer umfassenden Beurteilung der Arbeitsbedingungen ausgewählt werden.

Empfehlung: Nitrilhandschuhe.

#### **Durchbruchzeit:**

Daten zu Durchbruchzeiten werden von Handschuhherstellern unter Laborprüfbedingungen erfasst und geben an, wie lange ein Handschuh eine wirksame Permeationsbeständigkeit bietet. Bei der Befolgung von Empfehlungen zu den Durchbruchzeiten ist es wichtig, die tatsächlichen Bedingungen am Arbeitsplatz zu berücksichtigen. Holen Sie vom Handschuhausrüster stets aktuelle technische Informationen zu den Durchbruchzeiten der empfohlenen Handschuhtypen ein.

Wir geben zur Auswahl von Handschuhen folgende Empfehlungen ab:

#### Ständiger Kontakt:

Handschuhe mit einer Mindest-Durchbruchzeit von 240 Minuten oder besser > 480 Minuten, falls geeignete Handschuhe bezogen werden können.

Wenn keine geeigneten Handschuhe erhältlich sind, die dieses Schutzniveau bieten, sind Handschuhe mit kürzeren Durchbruchzeiten akzeptabel, solange ein adäquates Pflege- und Austauschprogramm für die Handschuhe eingerichtet und befolgt wird.

# Kurzzeitiger/Spritzschutz:

Empfohlene Durchbruchzeiten siehe oben.

Bekanntermaßen werden bei kurzzeitiger, vorübergehender Exposition häufig Handschuhe mit kürzeren Durchbruchzeiten getragen. Daher muss ein adäquates Pflege- und Austauschprogramm eingerichtet und strikt befolgt werden.

#### Handschuhdicke:

Für allgemeine Anwendungen empfehlen wir üblicherweise Handschuhe mit einer Dicke von mehr als 0,35 mm.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Handschuhdicke kein Garant für die Resistenz des Handschuhs gegenüber einer speziellen Chemikalie darstellt, da die Permeationswirkung von der Zusammensetzung des Handschuhmaterials abhängig ist. Aus diesem Grund sollte die Auswahl der Handschuhe unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der Durchdringungszeit erfolgen.

Die Handschuhdicke kann zudem je nach Hersteller, Handschuhart und Modell abweichen. Aus diesem Grund sollten die technischen Daten des Herstellers immer in die Auswahl von passenden Handschuhen für die entsprechende Arbeit miteinbezogen werden.

Hinweis: Abhängig von der ausgeübten Tätigkeit können Handschuhe mit abweichender Dicke für eine spezielle Arbeit erforderlich sein. Zum Beispiel:

- Dünnere Handschuhe (bis zu 0,1 mm oder dünner) können dort erforderlich sein, wo ein hoher Grad an Fingerfertigkeit gefordert ist. Allerdings ist die Schutzwirkung dieser Handschuhe eher auf eine sehr kurze Zeit beschränkt, deshalb werden sie üblicherweise in Form von Einweghandschuhen verwendet.
- Dickere Handschuhe (bis zu 3 mm oder dicker) können dort erforderlich sein, wo ein erhöhtes mechanisches (auch chemisches) Risiko, wie Abrieb oder Punktierung, besteht.

### Haut und Körper

Die Verwendung von Schutzkleidung ist eine gute industrielle Praxis.

Vor dem Umgang mit diesem Produkt sollte die persönliche Schutzausrüstung auf der Basis der durchzuführenden Aufgabe und den damit verbundenen Risiken ausgewählt und von einem Spezialisten genehmigt werden.

Baumwoll- oder Polyester-/Baumwoll-Overalls bieten lediglich Schutz gegen leichte oberflächliche Kontamination, die nicht bis zur Haut durchsickern wird. Overalls sollten regelmäßig gewaschen werden. Bei hohem Hautkontaminationsrisiko (z.B. beim Reinigen von verschüttetem Material oder bei Spritzgefahr) werden chemikalienbeständige Schürzen und/oder undurchdringliche chemische Anzüge und Stiefel erforderlich sein.

Bezieht sich auf den Standard:

Atemschutz: EN 529

Handschuhe: EN 420, EN 374 Augenschutz: EN 166

Halbmaske mit Filter: EN 149 Halbmaske mit Filter und Ventil: EN 405

Halbmaske: EN 140 plus Filter Vollmaske: EN 136 plus Filter

ProduktnameCastrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80Produktcode469704-DE01Seite: 6/19

Version 6 Ausgabedatum 5 Oktober 2025 Format Deutschland Sprache DEUTSCH

Datum der letzten 23 April 2024. (Germany)

# ABSCHNITT 8: Begrenzung und Überwachung der Exposition/Persönliche Schutzausrüstungen

Partikelfilter: EN 143

Gas-/kombinierte Filter: EN 14387

Begrenzung und Überwachung der Umweltexposition Emissionen von Belüftungs- und Prozessgeräten sollten überprüft werden, um sicherzugehen, dass sie den Anforderungen der Umweltschutzgesetze genügen. In einigen Fällen werden Abluftwäscher, Filter oder technische Änderungen an den Prozessanlagen erforderlich sein,

um die Emissionen auf akzeptable Werte herabzusetzen.

# ABSCHNITT 9: Physikalische und chemische Eigenschaften

Die Bedingungen für die Messung aller Eigenschaften sind bei Standardtemperatur und -druck, sofern nicht anders angegeben.

#### 9.1 Angaben zu den grundlegenden physikalischen und chemischen Eigenschaften

**Aggregatzustand** Flüssigkeit. **Farbe** Blau.

Geruch Nicht verfügbar. Nicht verfügbar. Geruchsschwelle Schmelzpunkt/Gefrierpunkt Nicht verfügbar. Siedepunkt oder Siedebeginn Nicht verfügbar. und Siedebereich

Entzündbarkeit Nicht verfügbar. **Untere und obere** Nicht verfügbar.

**Explosionsgrenze** 

Øffenem Tiegel: >180°C (>356°F) [Cleveland ASTM D 92] **Flammpunkt** 

Zündtemperatur Name des Inhaltsstoffs °C Methode **ASTM D 2159** Dec-1-en-Homopolymer, hydriert 343 bis 369 649.4 bis Dec-1-en, Oligomere, hydriert 696.2

Dec-1-en-Homopolymer, hydriert 343 bis 369 649.4 bis **ASTM D 2159** Dec-1-en, Oligomere, hydriert 696.2

Zersetzungstemperatur Nicht verfügbar. pH-Wert Nicht anwendbar.

Kinematisch: 53.9 mm²/s (53.9 cSt) bei 40°C Kinematische Viskosität

Kinematisch: 9 mm²/s (9 cSt) bei 100°C

Löslichkeit

Medien Resultat Wasser Nicht löslich

Verteilungskoeffizient n-Octanol/Wasser (log-Wert): Nicht anwendbar.

**Dampfdruck** √0.01 kPa

**Dichte und/oder Relative Dichte** 

<1000 kg/m³ (<1 g/cm³) bei 15°C

**Relative Dampfdichte** 

Nicht verfügbar.

Partikeleigenschaften

Mediane Partikelgröße Nicht anwendbar.

9.2 Sonstige Angaben

Nicht verfügbar. Verdampfungsgeschwindigkeit **Explosive Eigenschaften** Nicht verfügbar. Oxidierende Eigenschaften Nicht verfügbar. **Pourpoint** -57 °C

ABSCHNITT 10: Stabilität und Reaktivität

10.1 Reaktivität Zu diesem Produkt gibt es keine spezifischen Testdaten. Weitere Informationen finden Sie

unter "Zu Vermeidende Bedingungen" und "Unverträgliche Materialien".

10.2 Chemische Stabilität Das Produkt ist stabil.

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80 Produktcode 469704-DE01 Seite: 7/19 Version 6 Ausgabedatum 5 Oktober 2025 Format Deutschland Sprache DEUTSCH

Datum der letzten

**Ausgabe** 

23 April 2024.

### ABSCHNITT 10: Stabilität und Reaktivität

10.3 Möglichkeit gefährlicher Reaktionen Unter normalen Lagerbedingungen und bei normalem Gebrauch treten keine gefährlichen

Reaktionen auf

Unter normalen Lagerbedingungen und bei normaler Anwendung tritt keine gefährliche

Polymerisation auf.

10.4 Zu vermeidende **Bedingungen** 

Alle möglichen Zündquellen (Funke, Flamme) vermeiden.

10.5 Unverträgliche Materialien

Reaktiv oder inkompatibel mit den folgenden Stoffen: oxidierende Materialien.

10.6 Gefährliche Zersetzungsprodukte Unter normalen Lagerungs- und Gebrauchsbedingungen sollten keine gefährlichen

Zersetzungsprodukte gebildet werden.

# ABSCHNITT 11: Toxikologische Angaben

### 11.1 Angaben zu den Gefahrenklassen im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008

**Akute Toxizität** 

Name des Produkts / Inhaltsstoffs

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte

schwere paraffinhaltige

Resultat

Ratte - Oral - LD50

>5000 mg/kg **OECD 401** 

Kaninchen - Dermal - LD50

>5000 mg/kg **OECD 402** 

Ratte - Inhalativ - LC50 Stäube und Nebel

>5 mg/l [4 Stunden]

**OECD 403** 

Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste

schwere paraffinhaltige

Ratte - Oral - LD50

>5000 mg/kg **OECD 401** 

Ratte - Dermal - LD50

>2000 mg/kg **OECD 402** 

Ratte - Inhalativ - LC50 Stäube und Nebel

>5.53 mg/l [4 Stunden]

**OECD 403** 

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte

leichte paraffinhaltige

Ratte - Oral - LD50

>5000 mg/kg **OECD 401** 

Kaninchen - Dermal - LD50

>5000 mg/kg **OECD 402** 

Ratte - Inhalativ - LC50 Stäube und Nebel

>5.53 mg/l [4 Stunden]

**OECD 403** 

Destillate (Erdöl), lösungsmittelentwachste leichte

paraffinhaltige

Ratte - Oral - LD50

>5000 mg/kg **OECD 401** 

Kaninchen - Dermal - LD50

>5000 mg/kg **OECD 402** 

Ratte - Inhalativ - LC50 Stäube und Nebel

>2.18 mg/l [4 Stunden]

**OECD 403** 

Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit

Ratte - Oral - LD50

2000 mg/kg

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80

Ausgabedatum 5 Oktober 2025

**Datum der letzten** 

**Ausgabe** 

Version 6

23 April 2024.

Produktcode 469704-DE01 Format Deutschland

Seite: 8/19

(Germany)

Sprache DEUTSCH

Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine gesalzen, C12-14-tert.-Alkyl

**OECD 401** 

# Schätzungen akuter Toxizität

Name des Produkts / Inhaltsstoffs	Oral (mg/ kg)	Dermal (mg/kg)	Einatmen (Gase) (ppm)	Einatmen (Dämpfe) (mg/l)	Einatmen (Stäube und Nebel) (mg/l)
Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine gesalzen, C12-14-tertAlkyl	500	N/A	N/A	N/A	N/A

#### Ätz-/reizwirkung auf die haut

Name des Produkts / Inhaltsstoffs

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste schwere paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte leichte paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), lösungsmittelentwachste leichte paraffinhaltige

Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine gesalzen, C12-14-tert.-Alkyl

#### Resultat

Kaninchen - Haut - Mildes Reizmittel

**OECD 404** 

Kaninchen - Haut - Wirkt nicht hautreizend.

Kaninchen - Haut - Wirkt nicht hautreizend.

Kaninchen - Haut - Wirkt nicht hautreizend.

Kaninchen - Haut - Wirkt nicht hautreizend. OECD 404

# Schwere Augenschädigung/Augenreizung

Name des Produkts / Inhaltsstoffs

Sestillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste schwere paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte leichte paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), lösungsmittelentwachste leichte paraffinhaltige

Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine gesalzen, C12-14-tert.-Alkyl

#### Resultat

Kaninchen - Augen - Nicht reizend auf die Augen. OECD 405

Kaninchen - Augen - Nicht reizend auf die Augen. OECD 405

Kaninchen - Augen - Nicht reizend auf die Augen. OECD 405

Kaninchen - Augen - Nicht reizend auf die Augen. OECD 405

Kaninchen - Augen - Reizend FHSA 16CFR1500

### Korrosion/Reizung der Atemwege

Nicht verfügbar.

**Ausgabe** 

# Sensibilisierung der Atemwege/Haut

Name des Produkts / Inhaltsstoffs

Resultat

ProduktnameCastrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80Produktcode469704-DE01Seite: 9/19Version 6Ausgabedatum 5 Oktober 2025FormatDeutschlandSpracheDEUTSCHDatum der letzten23 April 2024.(Germany)

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte leichte paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), lösungsmittelentwachste leichte paraffinhaltige

Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine gesalzen, C12-14-tert.-Alkyl

Meerschweinchen - Haut

**OECD 406** 

Resultat: Nicht sensibilisierend

Maus - Haut OECD 429

Resultat: Sensibilisierend

#### Mutagenität der Keimzellen

schwere paraffinhaltige

Name des Produkts / Inhaltsstoffs

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere paraffinhaltige

#### Resultat

In vitro - Bakterien

Bakterieller Rückmutationstest

Resultat: Negativ

In vitro - Säugetier - Art nicht bestimmt

In-vitro-Test auf Chromosomenaberration bei Säugetieren

Resultat: Negativ

In vivo - Säugetier - Art nicht bestimmt

Erythrozyten-Mikronukleus-Test bei Säugetieren

Resultat: Negativ

In vitro - Säugetier - Art nicht bestimmt In-vitro-Genmutationstest für Säugetierzellen

Resultat: Negativ

Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste schwere paraffinhaltige

In vitro - Bakterien

OECD [Bakterieller Rückmutationstest]

Resultat: Negativ

In vitro - Säugetier - Art nicht bestimmt

OECD [In-vitro-Test auf Chromosomenaberration bei Säugetieren]

Resultat: Negativ

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte

leichte paraffinhaltige

In vitro - Bakterien

OECD [Bakterieller Rückmutationstest]

Resultat: Negativ

In vitro - Säugetier - Art nicht bestimmt

OECD [In-vitro-Test auf Chromosomenaberration bei Säugetieren]

Resultat: Negativ

Destillate (Erdöl), lösungsmittelentwachste leichte paraffinhaltige

In vitro - Bakterien

OECD [Bakterieller Rückmutationstest]

Resultat: Negativ

In vitro - Säugetier - Art nicht bestimmt

In-vitro-Test auf Chromosomenaberration bei Säugetieren

Produktcode 469704-DE01

Resultat: Negativ

Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine gesalzen, C12-14-tert.-Alkyl

In vitro - Bakterien

OECD 471
Resultat: Negativ

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80

Version 6 Ausgabedatum 5 Oktober 2025

Datum der letzten 23 April 2024. Ausgabe Format Deutschland

Sprache DEUTSCH

Seite: 10/19

In vitro - Säugetier - Art nicht bestimmt

**OECD 476** Resultat: Negativ

In vitro - Unbekannt - Somatisch

**OECD 474** Resultat: Negativ

#### Karzinogenität

Name des Produkts / Inhaltsstoffs

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste

schwere paraffinhaltige

#### Resultat

Maus - Dermal - Unbekannt

**OECD 451** Resultat: Negativ

Maus - Dermal - Unbekannt

**OECD 451** Resultat: Negativ

#### Reproduktionstoxizität

Name des Produkts / Inhaltsstoffs

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste

schwere paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte leichte paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), lösungsmittelentwachste

Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine

Resultat

Ratte - Oral **OECD 421** 

Maternale Toxizität: Negativ

Auswirkungen auf die Fruchtbarkeit: Negativ

Entwicklungs-: Negativ

Ratte - Oral **OECD 421** 

Maternale Toxizität: Negativ

Auswirkungen auf die Fruchtbarkeit: Negativ

Entwicklungs-: Negativ

Ratte - Oral **OECD 421** 

Maternale Toxizität: Negativ

Auswirkungen auf die Fruchtbarkeit: Negativ

Entwicklungs-: Negativ

Ratte - Oral **OECD 421** 

Maternale Toxizität: Negativ

Auswirkungen auf die Fruchtbarkeit: Negativ

Entwicklungs-: Negativ

Ratte - Oral **OECD 421** 

Maternale Toxizität: Positiv

Auswirkungen auf die Fruchtbarkeit: Negativ

Entwicklungs-: Negativ

### Spezifische Zielorgan-Toxizität bei einmaliger Exposition

Nicht verfügbar.

leichte paraffinhaltige

gesalzen, C12-14-tert.-Alkyl

Spezifische Zielorgan-Toxizität bei wiederholter Exposition

Nicht verfügbar.

**Aspirationsgefahr** 

Name des Produkts / Inhaltsstoffs

Resultat

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80 Produktcode 469704-DE01 Seite: 11/19 Version 6 Ausgabedatum 5 Oktober 2025 Format Deutschland

**Datum der letzten** 

23 April 2024. **Ausgabe** 

(Germany)

Sprache DEUTSCH

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte

ASPIRATIONSGEFAHR - Kategorie 1

schwere paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste ASPIRATIONSGEFAHR - Kategorie 1

schwere paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte ASPIRATIONSGEFAHR - Kategorie 1

leichte paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), lösungsmittelentwachste ASPIRATIONSGEFAHR - Kategorie 1

leichte paraffinhaltige

Angaben zu Zu erwartende Eintrittswege: Oral, Dermal, Inhalativ, Augen.

wahrscheinlichen Expositionswegen

#### Mögliche akute Auswirkungen auf die Gesundheit

Inhalativ Einatmen des Dampfes ist unter Umgebungsbedingungen wegen des niedrigen Dampfdrucks

normalerweise kein Problem.

Verschlucken Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

Hautkontakt Wirkt hautentfettend. Kann Trockenheit und Reizung der Haut bewirken.

Augenkontakt Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

### Symptome im Zusammenhang mit den physikalischen, chemischen und toxikologischen Eigenschaften

Inhalativ Das Einatmen von thermischen Zersetzungsprodukten in Form von Dampf, Nebel oder Rauch

kann gesundheitsschädlich sein.

**Verschlucken** Keine spezifischen Daten.

**Hautkontakt** Zu den Symptomen können gehören:

Reizung Austrocknung Rissbildung

Augenkontakt Keine spezifischen Daten.

### Verzögert und sofort auftretende Wirkungen sowie chronische Wirkungen nach kurzer oder lang anhaltender Exposition

Inhalativ Starke Exposition durch Inhalation von Tröpfchen in der Luft oder Aerosolen kann zu Reizungen

der Atemwege führen.

Verschlucken Verschlucken großer Mengen kann Übelkeit und Durchfall verursachen.

Hautkontakt Langfristiger oder wiederholter Kontakt kann die Haut austrocknen und zur Irritation und/oder

Dermatitis führen.

Augenkontakt Potentielles Risiko vorübergehender Probleme wie Brennen oder Rötungen bei zufälligem

Augenkontakt.

### Mögliche chronische Auswirkungen auf die Gesundheit

Nicht verfügbar.

Schlussfolgerung / Nicht verfügbar.

Zusammenfassung [Produkt]

Allgemein Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.
Karzinogenität Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.
Mutagenität Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.
Auswirkungen auf die Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

Entwicklung

Auswirkungen auf die Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

**Fruchtbarkeit** 

# 11.2 Angaben über sonstige Gefahren

# 11.2.1 Endokrinschädliche Eigenschaften

Schlussfolgerung / Dieser Stoff/dieses Gemisch enthält keine Bestandteile, die als endokrin

Zusammenfassung [Produkt] wirksam gelten.

11.2.2 Sonstige Angaben

Nicht verfügbar.

# ABSCHNITT 12: Umweltbezogene Angaben

#### 12.1 Toxizität

Name des Produkts / Inhaltsstoffs Resultat

ProduktnameCastrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80Produktcode469704-DE01Seite: 12/19Version 6Ausgabedatum 5 Oktober 2025Format DeutschlandSpracheDEUTSCH

Datum der letzten 23 April 2024. (Germany)

# ABSCHNITT 12: Umweltbezogene Angaben

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere paraffinhaltige

Akut - EL50 **OECD 201** Algen

>100 mg/l [72 Stunden]

Akut - EL50 **OECD 202** Daphnie

>10000 mg/l [48 Stunden]

Akut - LL50 **OECD 203** Fisch

>100 mg/l [96 Stunden]

**Chronisch - NOEL** 

**OECD 201** 

Algen

≥100 mg/l [72 Stunden]

**Chronisch - NOEL** 

**OECD 211** Daphnie 10 mg/l [21 Tage]

Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste schwere paraffinhaltige

Akut - EL50 **OECD 201** 

Algen

>100 mg/l [72 Stunden]

Akut - EL50 OECD 202 Daphnie

>10000 mg/l [48 Stunden]

Akut - LL50 **OECD 203** Fisch

>100 mg/l [96 Stunden]

**Chronisch - NOEL** 

**OECD 201** Algen

≥100 mg/l [72 Stunden]

**Chronisch - NOEL** 

**OECD 211** Daphnie

10 mg/l [21 Tage]

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte leichte paraffinhaltige

Akut - EL50 **OECD 201** 

Algen

>100 mg/l [72 Stunden]

Akut - EL50 OECD 202 Daphnie

>10000 mg/l [48 Stunden]

Akut - LL50 **OECD 203** 

Fisch

>100 mg/l [96 Stunden]

**Chronisch - NOEL** 

**OECD 201** 

Algen

≥100 mg/l [72 Stunden]

**Chronisch - NOEL** 

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80

Version 6 Ausgabedatum 5 Oktober 2025

Datum der letzten 23 April 2024. **Ausgabe** 

**Format Deutschland** 

Sprache DEUTSCH

Seite: 13/19

(Germany)

Produktcode 469704-DE01

# ABSCHNITT 12: Umweltbezogene Angaben

**OECD 211** Daphnie

10 mg/l [21 Tage]

Destillate (Erdöl), lösungsmittelentwachste leichte paraffinhaltige

Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und

Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine

Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit

gesalzen, C12-14-tert.-Alkyl

Akut - EL50 **OECD 201** Algen

>100 mg/l [72 Stunden]

Akut - EL50 **OECD 202** Daphnie

>10000 mg/l [48 Stunden]

Akut - LL50 **OECD 203** Fisch

>100 mg/l [96 Stunden]

**Chronisch - NOEL** 

**OECD 201** Algen

≥100 mg/l [72 Stunden]

**Chronisch - NOEL** 

**OECD 211** Daphnie

10 mg/l [21 Tage]

Akut - ErC50 **OECD 201** Algen

6.4 mg/l [96 Stunden]

**Chronisch - NOEC** 

**OECD 201** Algen 1.7 mg/l [96 Stunden]

Akut - EC50 **OECD 202** Daphnie

91.4 mg/l [48 Stunden]

Chronisch - EC50 **OECD 211** 

Daphnie

0.66 mg/l [21 Tage]

**Chronisch - NOEC** 

**OECD 211** Daphnie 0.12 mg/l [21 Tage]

Akut - LC50 OECD 203 Fisch

24 mg/l [96 Stunden]

Umweltgefahren Nicht als gefährlich eingestuft

12.2 Persistenz und Abbaubarkeit

Voraussichtlich nicht schnell abbaubar.

Name des Produkts / Inhaltsstoffs Resultat

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80

Version 6 Ausgabedatum 5 Oktober 2025

Datum der letzten

**Ausgabe** 

23 April 2024.

Produktcode 469704-DE01 Format Deutschland

Seite: 14/19 Sprache DEUTSCH

# ABSCHNITT 12: Umweltbezogene Angaben

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte

schwere paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste

schwere paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte

leichte paraffinhaltige

Destillate (Erdöl), lösungsmittelentwachste leichte

paraffinhaltige

Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine

gesalzen, C12-14-tert.-Alkyl

OECD 301F

31% [28 Tage] - Nicht leicht

OECD 301B

7.4% [28 Tage] - Nicht leicht

#### 12.3 Bioakkumulationspotenzial

Bei diesem Produkt wird von keiner Bioakkumulation in der Umwelt durch die Nahrungsketten ausgegangen.

#### 12.4 Mobilität im Boden

#### Verteilungskoeffizient Boden/Wasser

Nicht verfügbar.

#### Ergebnisse der PMT- und vPvM-Beurteilung

Name des Produkts / Inhaltsstoffs	PMT	P	М	Т	vPvM	vP	vM
Sestillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere paraffinhaltige	Nein						
Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste schwere paraffinhaltige	Nein						
Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte leichte paraffinhaltige	Nein						
Destillate (Erdöl), lösungsmittelentwachste leichte paraffinhaltige	Nein						
Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine gesalzen, C12-14-tertAlkyl	Nein						

Mobilität

Auslaufende Substanz kann in den Boden eindringen und zu Boden- und Grundwasserverunreinigungen führen.

Schlussfolgerung / Zusammenfassung ▶as Produkt erfüllt nicht die Kriterien, um als PMT oder vPvM betrachtet zu

### 12.5 Ergebnisse der PBT- und vPvB-Beurteilung

# Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 [REACH]

Name des Produkts / Inhaltsstoffs	PBT	Р	В	Т	vPvB	vP	vB
Sestillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere paraffinhaltige	Nein	N/A	N/A	Nein	N/A	N/A	N/A
Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste schwere paraffinhaltige	Nein	N/A	N/A	Nein	N/A	N/A	N/A
Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte leichte paraffinhaltige	Nein	N/A	N/A	Nein	N/A	N/A	N/A
Destillate (Erdöl), lösungsmittelentwachste leichte paraffinhaltige	Nein	N/A	N/A	Nein	N/A	N/A	N/A
Reaktionsprodukte von	Nein	N/A	N/A	Nein	N/A	N/A	N/A

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80

Ausgabedatum 5 Oktober 2025

Produktcode 469704-DE01

Format Deutschland

Seite: 15/19

Datum der letzten 23 April 2024.

**Ausgabe** 

Version 6

(Germany)

Sprache DEUTSCH

# ABSCHNITT 12: Umweltbezogene Angaben

4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine gesalzen, C12-14-tert.-Alkyl

#### Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 [CLP]

Name des Produkts / Inhaltsstoffs	PBT	Р	В	Т	vPvB	vP	vB
Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere paraffinhaltige	Nein						
Destillate (Erdöl), Lösungsmittel-entwachste schwere paraffinhaltige	Nein						
Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte leichte paraffinhaltige	Nein						
Destillate (Erdöl), lösungsmittelentwachste leichte paraffinhaltige	Nein						
Reaktionsprodukte von 4-Methyl-2-pentanol und Diphosphorpentasulfid, propoxyliert, mit Diphosphorpentoxid verestert und durch Amine gesalzen, C12-14-tertAlkyl	Nein						

Schlussfolgerung / **Zusammenfassung Verordnung** (EG) Nr. 1272/2008 [CLP]

▼as Produkt erfüllt nicht die Kriterien, um als PBT oder vPvB betrachtet zu werden.

### 12.6 Endokrinschädliche Eigenschaften

Schlussfolgerung /

Zusammenfassung [Produkt]

Sonstige ökologische Informationen

Dieser Stoff/dieses Gemisch enthält keine Bestandteile, die als endokrin wirksam gelten.

Ausfließendes Produkt kann zur Bildung eines Films auf der Wasseroberfläche führen, der den Sauerstoffaustausch verringert und das Absterben von Organismen zur Folge haben kann.

12.7 Andere schädliche

Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

Wirkungen

# ABSCHNITT 13: Hinweise zur Entsorgung

### 13.1 Verfahren der Abfallbehandlung

**Produkt** 

Entsorgungsmethoden

Führen Sie die Produkte wenn möglich dem Recycling zu. Die Entsorgung muss durch zugelassene Entsorgungsunternehmen erfolgen.

Gefährliche Abfälle Europäischer Abfallkatalog (EAK)

Abfallschlüssel	Abfallbezeichnung
13 02 06*	synthetische Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle

Abweichender Gebrauch des Produktes und/oder Verunreinigungen können die Verwendung einer anderen Abfallschlüsselnummer durch den Abfallerzeuger notwendig machen.

Verpackung

Entsorgungsmethoden Führen Sie die Produkte wenn möglich dem Recycling zu. Die Entsorgung muss durch

zugelassene Entsorgungsunternehmen erfolgen.

**Besondere** 

Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise beseitigt werden. Leere Behälter und Vorsichtsmaßnahmen Auskleidungen können Produktrückstände enthalten. Vermeiden Sie die Verbreitung und das

Abfließen von freigesetztem Material sowie den Kontakt mit dem Erdreich, Gewässern,

Abflüssen und Abwasserleitungen.

Referenzen Beschluss 2014/955/EU der Kommission

Richtlinie 2008/98/EG

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80 Produktcode 469704-DE01 Seite: 16/19 Sprache DEUTSCH Version 6 Ausgabedatum 5 Oktober 2025 Format Deutschland (Germany) **Datum der letzten** 

**Ausgabe** 

23 April 2024.

# ABSCHNITT 14: Angaben zum Transport

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
14.1 UN-Nummer oder ID-Nummer	Nicht unterstellt.	Nicht unterstellt.	Nicht unterstellt.	Nicht unterstellt.
14.2 Ordnungsgemäße UN- Versandbezeichnung	-	-	-	-
14.3 Transportgefahrenklassen	-	-	-	-
14.4 Verpackungsgruppe	-	-	-	-
14.5 Umweltgefahren	Nein.	Nein.	Nein.	Nein.
Zusätzliche angaben	-	-	-	-

14.6 Besondere Vorsichtsmaßnahmen für den Verwender

Nicht verfügbar.

14.7 Massengutbeförderung auf dem Seeweg gemäß **IMO-Instrumenten** 

Nicht verfügbar.

### ABSCHNITT 15: Rechtsvorschriften

15.1 Vorschriften zu Sicherheit, Gesundheits- und Umweltschutz/spezifische Rechtsvorschriften für den Stoff oder das Gemisch

EG Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH)

Anhang XIV - Verzeichnis der zulassungspflichtigen Stoffe

**Anhang XIV** 

Keine der Komponenten ist gelistet.

Besonders besorgniserregende Stoffe

Keine der Komponenten ist gelistet.

Anhang XVII - Beschränkung der Herstellung, des Inverkehrbringens und der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe, Mischungen und Erzeugnisse

Nicht gelistete Substanz

**Etikettierung** Nicht anwendbar.

Sonstige Bestimmungen

**REACH Status** Das in Abschnitt 1 genannte Unternehmen verkauft das Produkt in der EU gemäß den

geltenden REACH-Bestimmungen.

**US-Inventar (TSCA 8b)** Sämtliche Bestandteile sind aktiv oder ausgenommen.

**Australisches** Chemikalieninventar

(AIIC)

Alle Komponenten sind gelistet oder ausgenommen.

**Kanadisches Inventar** Alle Komponenten sind gelistet oder ausgenommen. Inventar vorhandener Alle Komponenten sind gelistet oder ausgenommen.

chemischer Substanzen in China (IECSC)

Japanisches Inventar für

Mindestens eine Komponente ist nicht gelistet.

Chemikalien (CSCL) **Koreanisches Inventar** bestehender Chemikalien

bestehende und neue

Alle Komponenten sind gelistet oder ausgenommen.

(KECI)

**Ausgabe** 

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80 Produktcode 469704-DE01 Seite: 17/19 Version 6 Ausgabedatum 5 Oktober 2025 Format Deutschland Sprache DEUTSCH

**Datum der letzten** 

23 April 2024.

### ABSCHNITT 15: Rechtsvorschriften

**Philippinisches** 

Chemikalieninventar

Mindestens eine Komponente ist nicht gelistet.

(PICCS)

Taiwan, Bestand

chemischer Substanzen

(TCSI)

Alle Komponenten sind gelistet oder ausgenommen.

**Explosive Ausgangsstoffe** Nicht anwendbar. Ozonabbauende Substanzen (EU 2024/590)

Nicht gelistet.

Vorherige Zustimmung nach Inkenntnissetzung (PIC, Prior Informed Consent) (649/2012/EU)

Nicht gelistet.

persistente organische Schadstoffe

Nicht gelistet.

EU - Wasserrahmenrichtlinie - Prioritäre Stoffe

Keine der Komponenten ist gelistet.

Seveso-Richtlinie

Dieses Produkt wird nicht unter der Seveso-Richtlinie kontrolliert.

**Nationale Vorschriften** 

**Störfallverordnung** 

Dieses Produkt unterliegt nicht der deutschen Störfallverordnung.

Wassergefährdungsklasse

(eingestuft gemäß AwSV)

Chemikalien-Verbotsverordnung

(ChemVerbotsV)

Dieses Produkt unterliegt beim Inverkehrbringen in Deutschland nicht der Chemikalien-Verbotsverordnung.

Hinweise zur

Beschäftigungsbeschränkung

Folgende Beschäftigungsbeschränkungen beachten:

Gesetz zum Schutz der arbeitenden Jugend (Jugendarbeitsschutzgesetz – JArbSchG) Gesetz zum Schutz von Müttern bei der Arbeit, in der Ausbildung und im Studium

(Mutterschutzgesetz - MuSchG)

15.2

Stoffsicherheitsbeurteilung

Für eine oder mehrere Substanzen in diesem Gemisch wurde eine Stoffsicherheitsbeurteilung durchgeführt. Für das Gemisch selbst wurde keine Stoffsicherheitsbeurteilung durchgeführt.

# ABSCHNITT 16: Sonstige Angaben

Abkürzungen und Akronyme

ADN = Europäisches Übereinkommen über die internationale Beförderung von gefährlichen

Gütern auf Binnenwasserstrassen

ADR = Europäisches Übereinkommen über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf

der Strasse

ATE = Schätzwert akute Toxizität BCF = Biokonzentrationsfaktor

CAS = Chemical Abstracts Service

CLP =Verordnung über die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung [Verordnung (EG) Nr.

1272/2008]

CSA = Stoffsicherheitsbeurteilung

CSR = Stoffsicherheitsbericht

DMEL = Abgeleiteter Minimaler-Effekt-Grenzwert

DNEL = Abgeleiteter Nicht-Effekt-Grenzwert

EINECS = Altstoffverzeichnis

ES = Expositionsszenario

EUH-Satz = CLP-spezifischer Gefahrenhinweis

EAK = Europäischer Abfallkatalog

GHS = Global harmonisiertes System zur Einstufung und Kennzeichnung von Chemikalien

IATA = Internationale Flug-Transport-Vereinigung

IBC = Intermediate Bulk Container

IMDG = Gefährliche Güter im internationalen Seeschiffsverkehr

LogPow = Dekadischer Logarithmus des Oktanol-Wasser-Verteilungskoeffizienten

MARPOL = Internationales Übereinkommen von 1973 zur Verhütung der Meeresverschmutzung durch Schiffe in der Fassung des Protokolls von 1978. ("Marpol" = marine pollution)

OECD = Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

PBT = Persistent, bioakkumulierbar und toxisch

PNEC = Abgeschätzte Nicht-Effekt-Konzentration

REACH = Verordnung zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer

Produktname Castrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80 Produktcode 469704-DE01 Seite: 18/19

Version 6 Ausgabedatum 5 Oktober 2025 **Format Deutschland** Sprache DEUTSCH

**Datum der letzten** 

**Ausgabe** 

23 April 2024.

# **ABSCHNITT 16: Sonstige Angaben**

Stoffe [Verordnung (EG) Nr. 1907/2006]

RID = Regelung zur internationalen Eisenbahnbeförderung gefährlicher Güter

RRN = REACH Registriernummer

SADT = Selbstbeschleunigende Zersetzungstemperatur SVHC = Besonders besorgnisserregende Substanzen

STOT-RE = Spezifische Zielorgan-Toxizität - Wiederholte Exposition STOT-SE = Spezifische Zielorgan-Toxizität - Einmalige Exposition Zeitlich gemittelter Grenzwert = Zeitgewichtete Durchschnitts

UN = Vereinigte Nationen

UVCB = Komplexe Kohlenwasserstoffsubstanz VOC = Flüchtige organische Verbindungen vPvB = Sehr persistent und sehr bioakkumulierbar

Variiert = Kann eine oder mehrere der folgenden Substanzen enthalten 64741-88-4 / RRN 01-2119488706-23, 64741-89-5 / RRN 01-2119487067-30, 64741-95-3 / RRN

01-2119487081-40, 64741-96-4/ RRN 01-2119487067-30, 64741-95-3 / RRN 01-2119487081-40, 64741-96-4/ RRN 01-2119483621-38, 64742-01-4 / RRN

01-2119488707-21, 64742-44-5 / RRN 01-2119985177-24, 64742-45-6, 64742-52-5 / RRN

01-2119467170-45, 64742-53-6 / RRN 01-2119480375-34, 64742-54-7 / RRN 01-2119484627-25, 64742-55-8 / RRN 01-2119487077-29, 64742-56-9 / RRN

01-2119480132-48, 64742-57-0 / RRN 01-2119489287-22, 64742-58-1, 64742-62-7 / RRN 01-2119480472-38, 64742-63-8, 64742-65-0 / RRN 01-2119471299-27, 64742-70-7 / RRN

01-2119487080-42, 72623-85-9 / RRN 01-2119555262-43, 72623-86-0 / RRN

01-2119474878-16, 72623-87-1 / RRN 01-2119474889-13

### Verfahren zur Ableitung der Einstufung gemäß der Verordnung (EG) 1272/2008 (CLP/GHS)

Einstuf	ung	Begründung
Nicht eingestuft.		
Volltext der abgekürzten H- Sätze	H302	Gesundheitsschädlich bei Verschlucken.
Salze	H304	Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.
	H317	Kann allergische Hautreaktionen verursachen.
	H319	Verursacht schwere Augenreizung.
	H411	Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.
Volltext der Einstufungen	Acute Tox. 4	AKUTE TOXIZITÄT - Kategorie 4
[CLP/GHS]	Aquatic Chronic 2	LANGFRISTIG (CHRONISCH) GEWÄSSERGEFÄHRDEND - Kategorie 2
	Asp. Tox. 1	ASPIRATIONSGEFAHR - Kategorie 1
	Eye Irrit. 2	SCHWERE AUGENSCHÄDIGUNG/AUGENREIZUNG - Kategorie 2
	Skin Sens. 1B	SENSIBILISIERUNG DER HAUT - Kategorie 1B
<u>Historie</u>		
Ausgabedatum/ Überarbeitungsdatum	05/10/2025.	
Datum der letzten Ausgabe	23/04/2024.	
Erstellt durch	Product Stewardship	

### ▼ Kennzeichnet gegenüber der letzten Version veränderte Informationen.

#### Hinweis für den Leser

Es wurden alle angemessenerweise praktikablen Schritte unternommen, um sicherzustellen, dass dieses Datenblatt und die darin enthaltenen Informationen zu Gesundheit, Sicherheit und Umwelt zum unten angegebenen Datum genau sind. Es werden keine Gewährleistungen oder Zusicherungen, ob ausdrücklich oder stillschweigend, in Bezug auf die Genauigkeit oder Vollständigkeit der Daten und Informationen in diesem Datenblatt gemacht.

Die Daten und erteilten Ratschläge gelten, wenn das Produkt für die angegebene(n) Anwendung(en) verkauft wird. Das Produkt sollte ohne vorherige Rücksprache mit der BP-Gruppe nur für die beschriebene Anwendung oder Anwendungen eingesetzt werden.

Der Benutzer ist verpflichtet, dieses Produkt zu überprüfen und sicher einzusetzen und alle geltenden Gesetze und Vorschriften einzuhalten. Der BP Konzern übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verletzungen, die aus einer Verwendung resultieren, die der angegebenen Produktverwendung des Materials nicht entspricht, aus Nichtbefolgen der Empfehlungen oder aus Gefahren, die mit der Natur des Materials untrennbar verbunden sind. Käufer des Produkt für die Lieferung an Dritte für den Einsatz bei der Arbeit haben eine Pflicht, alle notwendigen Schritte zu ergreifen, um sicherzustellen, dass allen Personen, die das Produkt handhaben oder verwenden, die Informationen auf diesem Blatt zur Verfügung gestellt werden. Arbeitgeber haben die Pflicht, Mitarbeitern und anderen, die von den auf diesem Blatt beschriebenen Gefahren betroffen sein können, alle Vorsichtsmaßnahmen zu erklären, die ergriffen werden sollten. Sie können sich gerne an die BP-Gruppe wenden, um sicherzustellen, dass dieses Dokument die neueste Version ist. Änderungen an diesem Dokument sind streng verboten.

ProduktnameCastrol Transmax Manual Z Long Life 75W-80Produktcode469704-DE01Seite: 19/19Version 6Ausgabedatum 5 Oktober 2025FormatDeutschlandSpracheDEUTSCHDatum der letzten23 April 2024.(Germany)